Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Rolling Ducks of War	MINI
CLUB 2	Torniaco Superior	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	11.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:05	End / Ende / Fin / Fine	11:25
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN112		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17104	SCHWAB Raphael	
Official scorer / Marqueur	1502	SIMONET Philippe	
Referee 1 / Arbitre 1	2982	SCHORNOZ Kellian	
Referee 2 / Arbitre 2	3562	CURRAT Nathan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	BERNARD Marilyne				18064
91	A	TRINCHAN Mathieu				3803
33	G	VESSAZ Romain	X	X		18071
31	G	THÉVOZ Simon			X	3734
44		VESSAZ Dimitri				18070
18		CHUARD Hugo				18067
95		VAUCHER Nathan				18069
77		PAPAUX Simon				17037
8		GUERRY Enzo				17035
99		RUFFIEUX Nathan				18068
28		VOLLENWEIDER Bjorn				18072
86		SCHORNOZ Zachary				3830
29		BARDET Ilian				17033
55		LOURENCO Massimo				17036
96		BOWEN Ryan				17034
92		OBERSON Valentin				18083

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2904
	EGGER Guillaume			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:37	91		1				
16:03	91		2				
19:22	91	29	3				
19:46	8	18	4				
24:50	8	18	5				
26:24	29	91	6				
44:45	91	29	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
30:37	91	2	00:00	32:37	H
TOTAL			2 min		

2 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	MARGUERON Sami				18079
27	A	PERROUD Maël				17162
21	G	TOFFEL Colin	X	X	X	16730
	G					
5		TOFFEL Rémy				18075
28		BUGNON Franck				18056
11		BAYS Joffrey				18055
3		JAQUET Victor				18073
12		DEMIERRE Mathis				16737
14		GAUDIN Nohan				17070
19		PERROUD Dylan				17161
9		ROBATEL Oliver				17048
15		BAECHLER Romain				16838
13		PILET Séan				18097

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	3927
	DOUGOUD Yan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36:12	15		1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:27	27	2	00:00	19:22	E
TOTAL			2 min		